

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВСЕХ, ОСОБЕННО  
ЛИЦАМ И СЕМЬЯМ НА  
МЕДИКЭЙД (MEDICAID)**

**ПОЖАЛУЙСТА РАСПРОСТРАНИТЕ СРЕДИ ШИРОКОГО  
КРУГА ЛИЦ – С КЕМ ВЫ РАБОТАЕТЕ, СЛУЖИТЕ, И  
ВЫСТУПАЕТЕ ЗАЩИТНИКОМ!**

**Поделитесь с фактами с вашими контактами и через  
социальные сети.**

**В сентябре, Департамент здравоохранения  
штата Нью Йорк собирается разослать  
письма всем жителям Нью Йорка, которые  
состоят в Medicaid для того чтобы  
Департамент здравоохранения штата мог  
поделиться информацией об их здоровье и  
услугах, которые они получают, с Системой  
предоставления услуг (Performing Provider  
System, далее PPS). Лица могут не  
участвовать в предоставлении информации.  
Прилагаемый перечень фактов дает  
информацию, легкую к пониманию, для тех  
кто не желает участвовать.**

**В сентябре 2015 года, штат Нью Йорк отправит письма всем  
лицам на Medicaid с информацией о новой программе, которая  
называется Delivery System Reform Incentive Payment (DSRIP).  
Есть изменения в здравоохранении, которые имеют важное  
значение для лиц на Medicaid. Департамент здравоохранения  
штата Нью Йорк отправит письма в августе и сентябре с  
объяснениями изменений в услугах по здравоохранению.**

**Штат вводит изменения в систему оказания услуг, по программе, которая называется Delivery System Reform Incentive Payment program, или DSRIP. Покрытие по Medicaid не изменяется.**

**Для того чтобы программа работала, службы оказания медицинских услуг будут работать сообща, чтобы помочь всем получить необходимые услуги. Было бы хорошо получить от всех пациентов штата информацию об организациях, которые их обслуживают. Письмо от штата касается людей, которые желают поделиться своей медицинской информацией.**

**Лица имеют право сказать, что не желают делиться медицинской информацией. Для этого они должны следовать инструкциям, данным в письме. Лицам предоставляются первоначальные 30 дней для отказа участвовать в программе. Если в течение этого времени на письмо не будет дан ответ, то лицо будет считаться согласившимся на предоставление его медицинской информации. Но, лица также могут отказаться от участия в программе в любое время после этого периода, позвонив в центр звонков DSRIP, который скоро будет открыт. Даже если лицо “отказалось” оно будет считаться в программе DSRIP.**

**Что такое DSRIP?**

**Программа DSRIP это часть соглашения между федеральным правительством и штатом Нью Йорк, направленного на совершенствования услуг по здравоохранению и улучшения здоровья жителей Нью Йорка в целом. По программе DSRIP, медицинские учреждения должны работать в новообразованных сетях, называемых Performing Provider Systems (PPS).**

**Большинство PPS будут возглавляться клиниками, и все PPS будут состоять из больниц, общественных медицинских учреждений (такие как медицинские центры в сообществах), специальных медицинских организаций, и общественных организаций. PPS начнут новые проекты для достижения целей DSRIP, и ресурсы, которые они будут получать от правительства будут зависеть от достижения ими хороших результатов.**

**Скоро будет предоставлен телефонный номер для того чтобы люди могли звонить для получения более подробной информации.**

**Эта информация скоро будет отправлена.**

**Пожалуйста зайдите на сайт [www.medicaidmattersny.org](http://www.medicaidmattersny.org) для получения более подробной информации о программе DSRIP.**

**Подготовлено Латишой Гибс из Health People, Inc. от имени Medicaid Matters NY; Энтони Феличиано из Комиссии по системе общественного здравоохранения; и Джуди Веслер.**

**[www.medicaidmattersny.org](http://www.medicaidmattersny.org) | [518-463-1896 x124](tel:518-463-1896) | [lkassel@medicaidmattersny.org](mailto:lkassel@medicaidmattersny.org)**